

5+

Materiały do zajęć zdalnych  
z języka hiszpańskiego

# **PERYFRAZY WERBALNE**

Edytowalny pdf do uzupełnienia

Poziom A1

Więcej na: [hispanskiodreki.pl](http://hispanskiodreki.pl)

## Temat: peryfrazy werbalne

Jeśli miałabym wyjaśnić czym są peryfrazy werbalne "po ludzku", to określiłabym je jako takie połączenia wyrazów (czasownika z przyimkiem), które pomagają nam coś powiedzieć, czasami zmieniają swoje podstawowe znaczenia i stają się konstrukcją. A czasem nawet zastępują całe czasy (np. *ir a* - w znaczeniu zamiaru, odnosi się do przyszłości)!

Peryfraz należy się nauczyć na pamięć. Zresztą są bardzo przydatne w codziennych konwersacjach.

Peryfraz zwykle łączy się z bezokolicznikiem (chyba że już cała peryfraz powinna łączyć się np. z *gerundio*).

## PERYFRAZA + BEZOKOLICZNIK

### **Acabar de** - (DOPIERO CO) SKOŃCZYĆ COŚ ROBIĆ

- *Acabo de levantarme de la cama.* Właśnie wstałam z łóżka.
- *Lo primero hay que acabar de comer para poder salir a jugar.* Najpierw należy skończyć jeść, aby później móc wyjść grać.

### **Deber de** - PEWNIE (przypuszczenie)

- *Debe de tener unos veinte años.* Pewnie ma ze 20 lat.
- *¿Qué hora es? Deben de ser las siete.* Która godzina? Powinna być 7.

### **Dejar de** - PRZESTAĆ

- *Dejar de fumar lleva muchos beneficios para la salud.* Rzucenie palenia przynosi wiele korzyści dla zdrowia.
- *Se debe de dejar de comer dulces cuando alguien es diabético.* Należy przestać jeść słodczyce, jeśli jest się cukrzykiem.

### **Empezar a** - ZACZAĆ

- *Debemos de empezar a hacer ejercicios en casa.* Powinniśmy zacząć ćwiczyć w domu.
- *Empieza a comer comida saludable día tras día.* Zaczynij jeść zdrowe jedzenie dzień po dniu.

(Haber que) **Hay que** - NALEŻY COŚ ZROBIĆ

- *Hay que estar en casa durante estos días.* Trzeba zostać w domu w tych dniach.
- *Hay que empezar el día con la actitud positiva.* Należy zacząć dzień z pozytywnym nastawieniem.
- *Hay que lavarse los dientes dos al menos tres veces al día.* Trzeba myć zęby przynajmniej 3 razy dziennie.

**Ir a** - ZAMIERZAĆ COŚ ZROBIĆ

- *Ir al colegio acompañado puede ser buena idea.* Chodzenie do szkoły razem może być dobrym pomysłem. dost. pójdzie do szkoły w towarzystwie...
- *Marta debería de ir a la playa a tomar el sol.* Marta powinna iść na plażę się popalać.

**Ponerse a** - ZACZAĆ/ZABRAĆ SIĘ DO CZEGOŚ

- *Juan, debes de ponerte a hacer los deberes pronto.* Juan! Musisz się za chwile brać za prace domową.
- *Nos ponemos a leer los libros en tiempo libre.* Bierzemy się za czytanie książek w czasie wolnym.

**Tener que** - MUSIEĆ COŚ ZROBIĆ

- *Tienes que ir a comprar fruta al mercadillo.* Musisz iść na targ kupić owoce.
- *Para ir a la playa tienes que ponerte protector solar.* Aby iść na plażę musisz nakremować się kremem przeciwsłonecznym.

**Volver a** - ZROBIĆ COŚ PONOWNIE

- *Me gustaría volver a ver la capital de Estados Unidos.* Chciałabym znowu zobaczyć stolicę USA.
- *Quiero volver a trabajar en la oficina.* Chcę wrócić do pracy w biurze.

**Llevar sin** (+ bezokolicznik + jakiś okres czasu) - NIE ROBIĆ CZEGOŚ OD JAKIEGOŚ CZASU

- *Llevo sin ver la tele seis días.* Nie oglądam telewizji od sześciu dni.
- *¿Cómo puedes llevar sin comer tanto tiempo?* Jak możesz wytrzymać bez jedzenia tyle czasu?
- 

**Llevar + gerundio** - ROBIĆ COŚ OD JAKIEGOŚ CZASU

- *Llevo practicando esta canción mucho tiempo.* Ćwiczę tę piosenkę już dużo czasu.
- *Llevamos conduciendo 4 horas y todavía no hemos llegado.* Jedziemy od 4 godzin i jeszcze nie dojechaliśmy.

**Seguir + gerundio - ROBIĆ COŚ W DALSZYM CIĄGU**

- *Podemos seguir viendo la tele todo el día.* Możemy (nadal) oglądać telewizję cały dzień.
- *Seguir estudiando y leyendo en tiempo libre es la mejor forma de aprender.* Najlepszym sposobem na nauki jest (wciąż) uczenie się i czytanie w czasie wolnym.

## Ćwiczenia

### 1. Napisz hiszpańskie tłumaczenie peryfraz:

rozpocząć coś  
robić coś ponownie  
zamierzać coś zrobić  
musieć coś zrobić  
pewnie  
przestać coś robić  
należy

### 2. Wybierz z listy odpowiedni przyimek.

acabar de	volver a
empezar a	ir a
deber de	llevar sin
dejar de	tener que
hay que	ponerse a

### 3. Odpowiedz na pytania.

¿Qué tienes que hacer por la mañana?

¿Qué hay que hacer para aprender un idioma?

¿Hay algo que quieres empezar a hacer?

¿Qué sigues haciendo aunque no deberías?

(Co wciąż robisz, chociaż nie powinieneś/powinnaś?)

#### 4. Wpisz odpowiednią peryfrazę:

1. Debe \_\_\_\_\_ ser la una y media.
2. Olivia acaba \_\_\_\_\_ hacer los deberes.
3. Tenéis \_\_\_\_\_ ver la tele lo menos posible.
4. Tener \_\_\_\_\_ escuchar música debería de ser obligatorio.
5. Hay \_\_\_\_\_ estudiar y hacer los deberes.
6. Lleváis \_\_\_\_\_ el nombre de tu mascota ya mucho tiempo.
7. ¿No debemos \_\_\_\_\_ lavarnos antes de comer?
8. A Daniel le gustaría ir \_\_\_\_\_ jugar al fútbol esta tarde.
9. Pablo lleva \_\_\_\_\_ lavarse los dientes dos días.
10. Llevamos \_\_\_\_\_ ir al parque una semana.
11. Si queréis podéis volver \_\_\_\_\_ vernos pronto.
12. Empezar \_\_\_\_\_ estudiar idiomas es siempre buena idea.
13. Llevas \_\_\_\_\_ una hora sin parar.
14. Me gustaría volver \_\_\_\_\_ Polonia.
15. Pronto volverá \_\_\_\_\_ salir el sol y tendremos días maravillosos.
16. ¿No deberías \_\_\_\_\_ aprenderte la tabla de multiplicar?
17. Seguimos \_\_\_\_\_ de la música clásica.
18. Para sacar buenas notas hay \_\_\_\_\_ estudiar.
19. Es difícil dejar \_\_\_\_\_ reír cuando alguien te cuenta chistes.
20. Ir \_\_\_\_\_ comprar en un supermercado es la mejor forma de hacer la compra semanal.
21. Hay \_\_\_\_\_ ver el mundo de manera positiva.